

# Yaasa Desk Basic

Razširjena originalna  
navodila za uporabo

# YAASA DESK BASIC

Yaasa Desk Basic je električna, po višini nastavljiva pisalna miza za pisarno ali domačo uporabo. Podrobna navodila za uporabo in namestitve („Navodila“) so na voljo na spletni strani podjetja Yaasa ([www.yaasa.eu](http://www.yaasa.eu)).

Podjetje Yaasa Living AG ne prevzema odgovornosti za škodo ali poškodbe, nastale zaradi nepravilnega sestavljanja in/ali uporabe mize.

## PRAVILNA UPORABA

Mizo je dovoljeno uporabljati samo kot brezstopenjsko nastavljivo mizo med položajema za sedenje in stanje. Pisalna miza je predvidena izključno za uporabo v notranjosti in v suhih prostorih (pisarne ipd.). Vsaka drugačna uporaba tega izdelka ni priporočljiva in se izvaja na lastno odgovornost.

## OPOZORILA ZA VARNOST IN NEVARNOST



**VARNOSTNI NAPOTEK:** Pred uporabo mize natančno in pazljivo preberite navodila za uporabo in varnostni priročnik, da zmanjšate tveganje opeklin, požara, električnega udara ali osebnih telesnih poškodb in materialne škode. Varnostni priročnik hranite, da je po potrebi hitro dosegljiv. Varnostni priročnik posredujte vsem ostalim uporabnikom izdelka. Vsak, ki ta izdelek uporablja, ga namešča ali servisira.



**POZOR:** Pri uporabi električnih naprav, je treba vedno upoštevati osnovne previdnostne ukrepe. NEPRAVILNA UPORABA IN NEUPOŠTEVANJE NAVODIL IN OPOZORIL GLEDE UPORABE MIZE LAHKO POVZROČI OSEBNE TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO.

Miza Yaasa Desk Basic ima sistem za zaznavanje trkov (Intelligent System Protection - inteligentna sistemska zaščita, kratko „ISP“). Funkcija ISP se uporablja za zmanjšanje škode in poškodb, ki nastanejo zaradi zmečkanin. Za pravilno uporabo izdelka je še naprej odgovoren uporabnik.

**To mizo lahko uporabljajo otroci od 8 let naprej, kot tudi osebe z manjšimi fizičnimi, senzoričnimi in umskimi zmožnostmi, zaradi pomanjkljivega znanja glede uporabe naprave, če so pod nadzorom oz. so obveščeni o pravilni varni uporabi naprave in se tega zavedajo. Otrokom mlajših od 8 let uporaba nastavljive mize ni dovoljena.**

Miza se lahko uporablja le za namene, ki so opisani v priročniku.



Ogrodje je dovoljeno obremeniti z več kot 80 kg. Sistem lahko neprekinjeno deluje največ 2 minuti. Nato mora sistem mirovati najmanj 18 minut, preden ga lahko znova zaženete.

Pri sestavljanju in montaži mize je potrebna prisotnost 2 oseb. Pri premikanju težkih delov in morebitnih vpenjalnih mest je potrebna še dodatna pozornost.

Za sestavo in montažo mize je potrebno upoštevati navodila. Funkcijo za nastavitev višine lahko uporabite po končani in popolni montaži mize. Mizo nikoli ne uporabljajte posebej za dvigovanje.

Vijačne povezave mize je potrebno varno zatesniti in zatesnitev redno preverjati.

Obstaja nevarnost padca čez napajalni kabel. Upoštevajte, da je dolžina kabla prilagojena višini mize in prosto premična. Priključni kabel ne postavljajte v bližini grelnih površin. Preverite varnost napeljav prav tako pri drugih napravah, ki so povezane z isto napeljavo.

Mizo in njene sestavne dele ne smete spreminjati, razširiti ali predelati. Ne uporabljajte delov, ki jih proizvajalec ne priporoča. Ne odpirajte elektronskih sestavnih delov, ohišij ali pokrovov, saj obstaja nevarnost električnega udara. Pred čiščenjem in/ali vzdrževanjem mize vso električno napeljavo izključite iz električne povezave.

Ko upravljate z mizo, ne smete na njej stati ali sedeti ter se plaziti ali ležati pod njo. Vzdrževalna dela in popravila sme izvajati samo strokovno usposobljena oseba. Ko je miza ponastavljena (popolnoma navzdol), obstaja nevarnost drobljenja med nogo mize in podlago mize!

Ko mizo premikate navzgor ali navzdol je potrebno držati varnostno razdaljo, da se izognete trkom in/ali zmečkaninam med mizo in stvarmi in/ali osebami v okolici. Upravljevec mize potrebuje neomejeno vidno polje na mizo in njeno okolico,

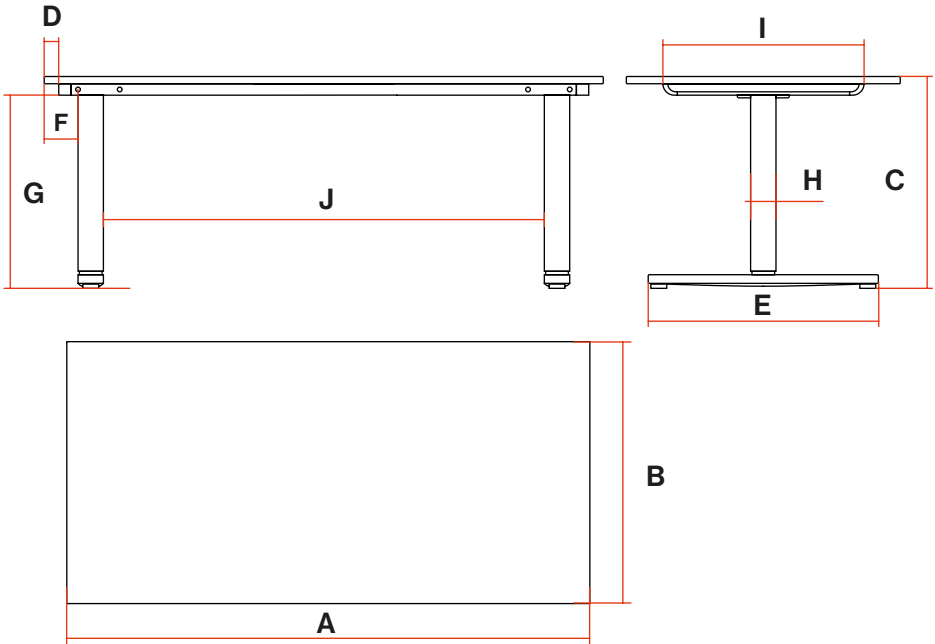
da lahko opazuje gibanje mize in da se med premikanjem položaja navzgor ali navzdol prepreči trčenje, škodo in poškodbe. Pod mizo ne nastavljajte predmetov, ki so višji od 60 cm. Pri upravljanju mize bodite še posebej pozorni na ljudi ter okenske okvirje, grelna telesa, pisarniške stole, omare in drugo pohištvo.

Mizo lahko uporabljate samo v suhih notranjih prostorih in v okolju, brez vlage ali visoke vlažnosti zraka. Preprečite stik tekočin z električnimi komponentami mize.

**Mize ne uporabljajte, če:**

- je priključni kabel ali vtič poškodovan;
- miza ne deluje, kot je opisano v navodilih;
- je miza padla ali se je prevrnila in poškodovala;
- se je miza zmočila.

# TEHNIČNE ZNAČILNOSTI IN PODROBNOSTI O IZDELKU



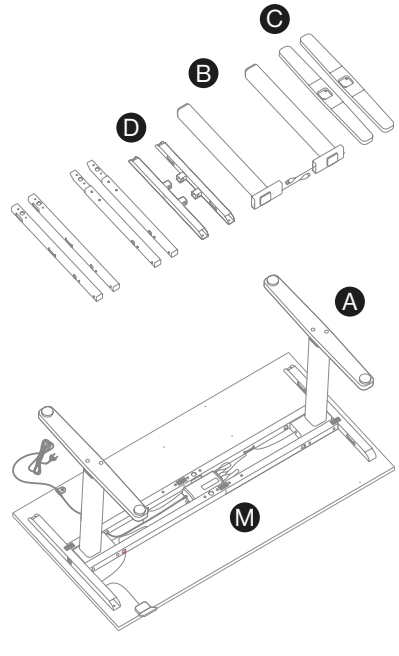
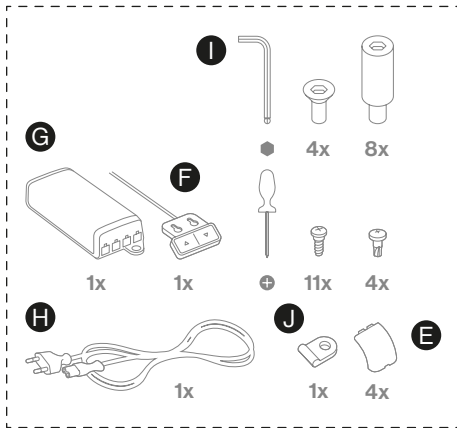
Velikost mize	Teža	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
135 cm x 69,4 cm	32 kg	135	69,4	70,5	3	67	9	65,5-	6,6	58	104

114

## SL

Ogrodje:	Jeklo prašno premazano, z aluminijastimi nogami vklj. 4 izravnalnimi drsniki z 10 mm navojem
Interval nastavitve višine:	71,5 do 119,8 cm
Hitrost dviga:	38 mm/s
Dvižni stebri:	2-stopenjski
Najv. obremenitev:	80 kg
Raven zvoka:	Lw,A,max = 63dB(A)
Skupna teža izdelka:	33 kg
Okvir mize z embalažo:	22 kg
Miza z embalažo:	16 kg
Vhod:	230 V / 50 Hz / 2 A
Cikli preklapljanja:	2 min vklopljeno; 18 min izklopljeno
Dodatna funkcija:	Zaznavanje trka (ISP)
Tip vtiča:	Evro
Namizna plošča:	1350 x 694 mm; laminirana iverna plošča (debelina 18 mm) s plastično obrobo
Krmilni element:	Navzgor in navzdol

# OBSEG DOSTAVE



## Paket 1 od 2

- A 1 x ogrodje mize
- B 2x noge mize
- C 2 x noge za mizo z izravnalnim drsnikom
- D 2 x stranski profili
- E 4 x plastični pokrov za stranske profile
- F 1 x krmilni element
- G 1 x omrežni del
- H 1 x omrežni kabel
- I 1 x set vijakov s pritrdilnimi sponkami in ustreznim ročnim orodjem
- J 1 x pritrditev za kabel
- K 1 x navodila za uporabo („Priročnik“)
- L 1 x navodila za hitro sestavo („Priročnik za sestavljanje“)

## Paket 2 od 2

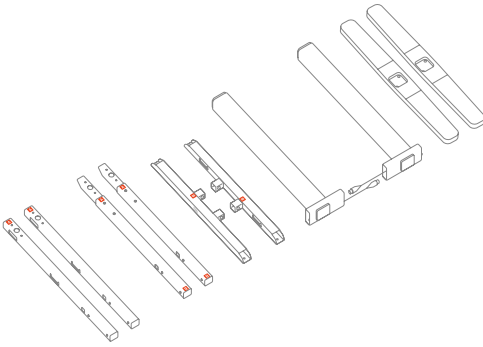
- M 1 x namizna plošča

# NAVODILA ZA NAMESTITEV IN SESTAVO

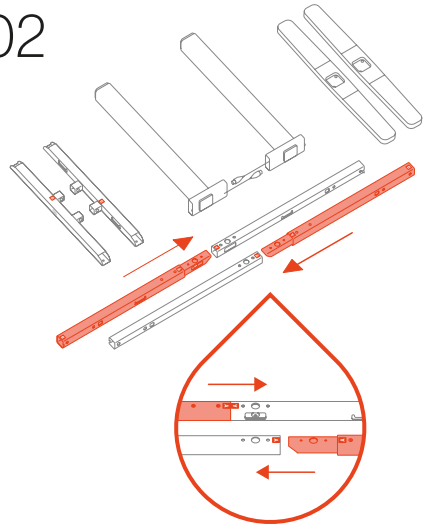


Mizo namestite v skladu z Navodili za namestitev. Navodila za namestitev so ločeno priložena mizi (paket 1 od 2).

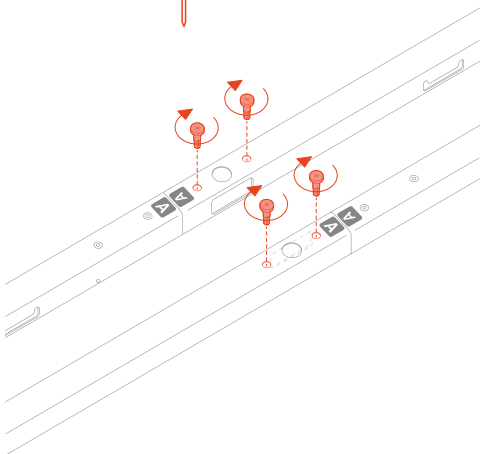
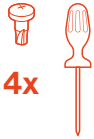
## 01



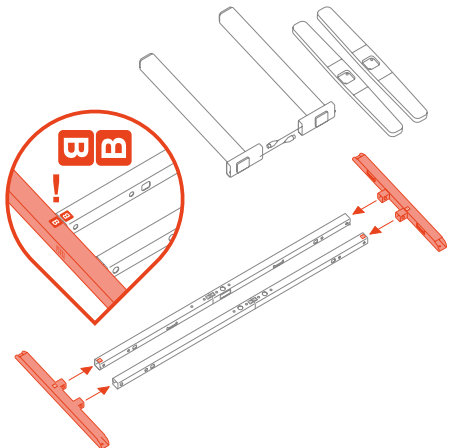
## 02



## 03

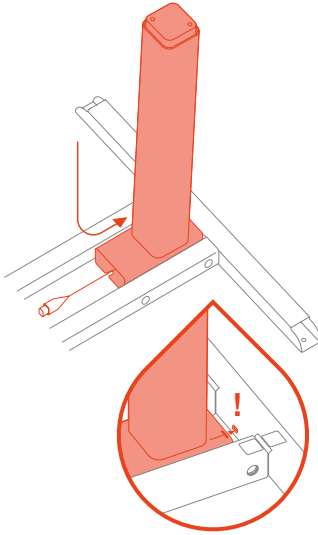


## 04

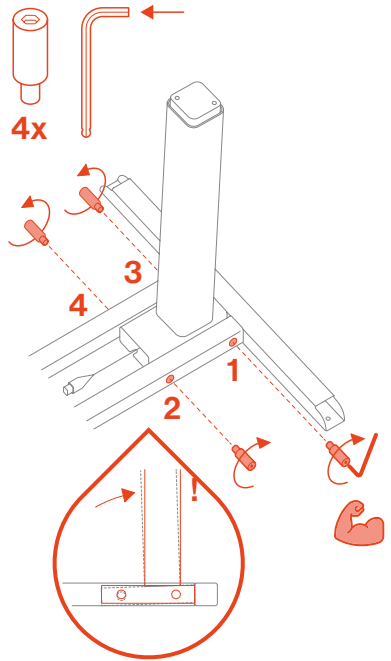




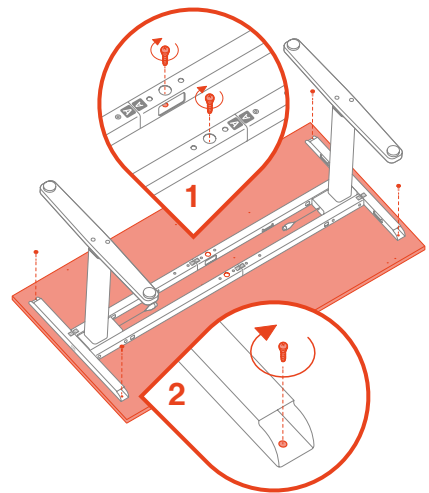
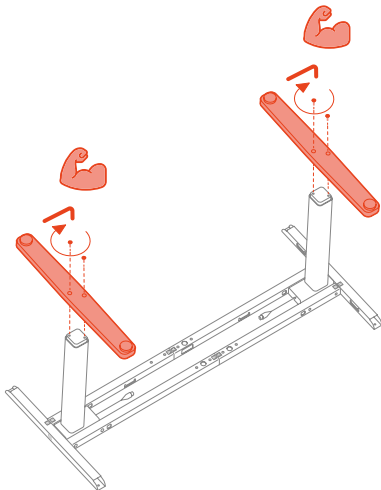
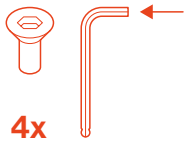
05



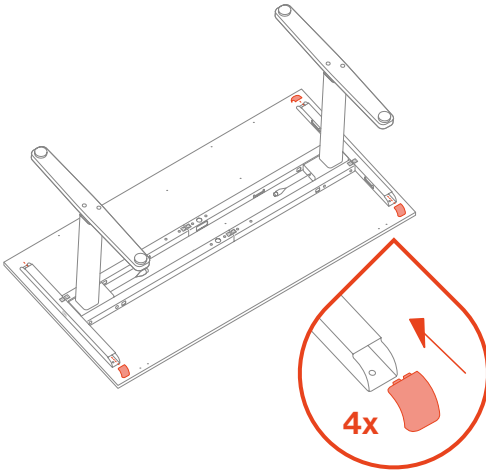
06



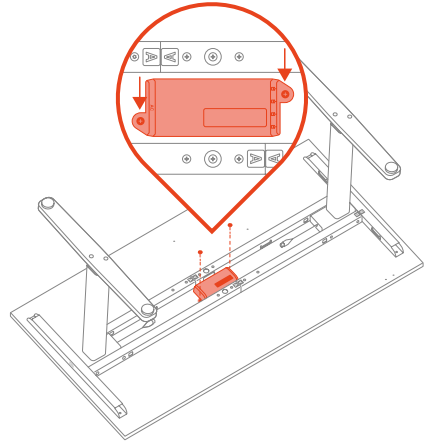
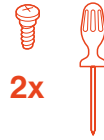
07



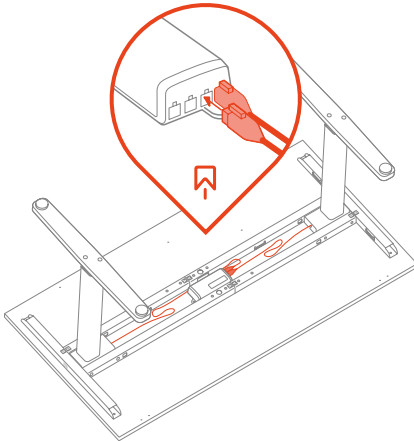
09



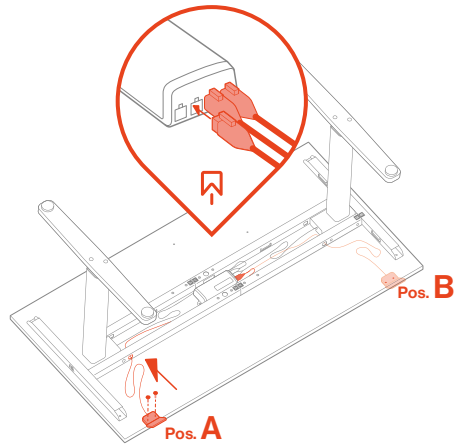
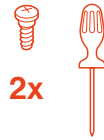
10



11

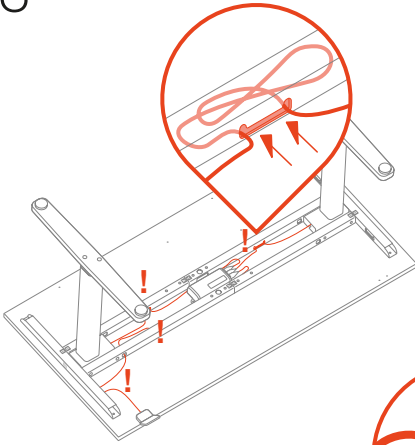


12



SL

13



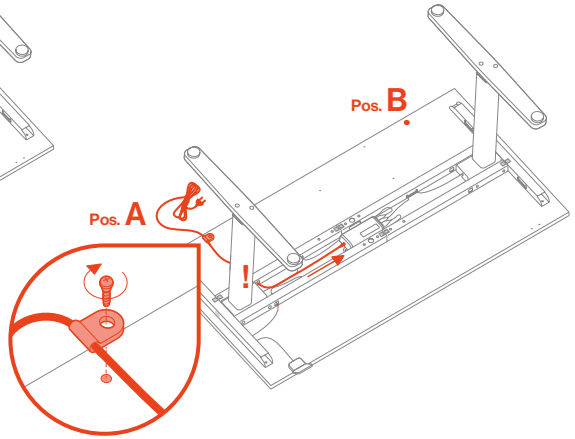
14



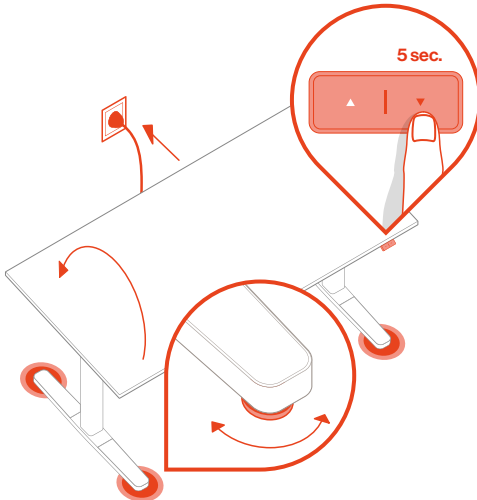
1x



1x

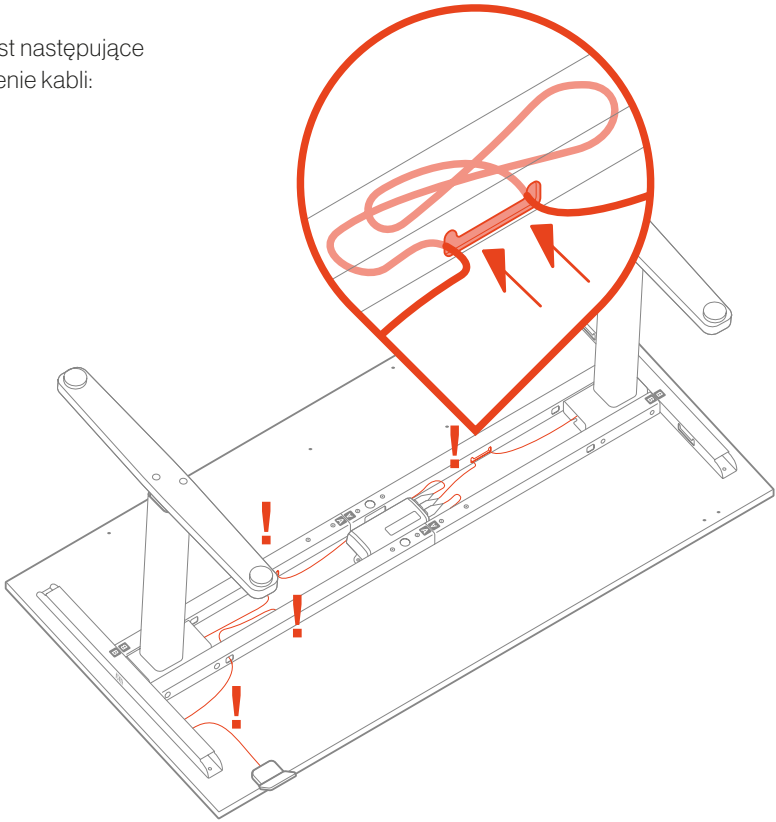


15



SL

Zalecane jest następujące poprowadzenie kabli:



## URUCHOMIENIE I KORZYSTANIE Z BIURKA

- 1 Po zmontowaniu biurka należy ustawić stopki poziomujące na nóżkach (podstawie) tak, aby biurko stało równo i było stabilne.
- 2 Ustaw biurko w pobliżu gniazdka i podłącz kabel zasilający do gniazdka elektrycznego. Biurko jest teraz gotowe do użycia.

# POGOSTA VPRAŠANJA IN ODPRAVA NAPAK

Podrobna navodila za odpravo napak so na voljo med pogostimi vprašanji na spletni strani [www.yaasa.eu](http://www.yaasa.eu).

## FUNKCIJE

### **Nastavitev višine mize**

Če želite dvigniti ali spustiti mizo, pritisnite puščici navzgor ali navzdol na tipki krmilnega elementa.



Namizna plošča se premika navzgor ali navzdol tako dolgo, dokler ne spustite tipke ali dokler ni dosežena najvišja ali najnižja višina mize.

### **Trajanje vklopa**

Mize ni mogoče neprekinjeno uporabljati več kot 2 minuti. Če to obdobje presežete, mize ne morete upravljati 18 minut. Po tem odmoru je mogoče mizo spet normalno upravljati. Prekomerna uporaba lahko trajno poškoduje elektronske sestavne dele in razveljavi garancijo.

### **Popolna zaustavitev**

Ko miza doseže višino 3 cm pred najnižjim položajem, se samodejno ustavi. Če ponovno pritisnete puščico „Namizna plošča navzdol“, se bo miza z zmanjšano hitrostjo spustila do najnižjega položaja.

## Ročna ponastavitev

Če dejanska višina namizne plošče ne ustreza prikazani višini namizne plošče, jo boste morda morali ročno ponastaviti in s tem ponovno določiti spodnji položaj namizne plošče.

- ▼ Pritisnite tipko „**Namizna plošča navzdol**“.
- ▼ Držite tipko „**Namizna plošča navzdol**“ tako dolgo, da se noge mize popolnoma zložijo. 3 cm pred tem se miza ustavi in preklopi v način „Popolna zaustavitev“. Ponovno pritisnite in držite tipko „**Namizna plošča navzdol**“, dokler se noge mize ne zložijo v celoti in se miza ne ustavi.
- ▼ Še enkrat pritisnite tipko „**Namizna plošča navzdol**“ in jo držite pritisnjeno. Po pribl. 5 sekundah se bo namizna plošča premaknila še nižje, tako da doseže najnižji položaj. Izpustite tipko „**Namizna plošča navzdol**“. Električno, po višini nastavljivo pisalno mizo lahko ponovno normalno uporabljate.

## Sistem za zaznavanje trčenja (Intelligent System Protection = ISP)

Intelligent System Protection (ISP) je sistem za zaznavanje trčenja vgrajenega pogonskega sistema. Njegov namen je, zmanjšati nevarnost poškodb sistema. Če je na delovnem območju mize ovira in ta trči z mizo, to vpliva na spremembo obremenitve pogonskih komponent. Ko sistem zazna spremembo obremenitve, se vsi pogoni takoj zaustavijo in se nekaj sekund premikajo v nasprotni smeri.

## Ponastavitev krmiljenja na tovarniške nastavitve (Factory Reset)

Tako se Yaasa Desk Basic ponastavi nazaj na tovarniške nastavitve:



Istočasno pritisnite gumba UP in DOWN in ju nato spustite.



Pritisnite in držite gumba UP in DOWN za 10 sekund LED lučka zasveti rdeče.



Ko lučka začne utripati, spustite gumba UP in DOWN.

Sistem je zdaj ponastavljen na tovarniške nastavitve. Sistem lahko spet normalno uporabljate.

# ČIŠČENJE NEGA



Omrežni kabel se mora izklopiti iz električnega omrežja pred vsakim čiščenjem oz. vzdrževanjem. Majhno in normalno onesnaženje namizne plošče lahko očistite s papirnato brisačo, mehko in čisto krpo (suho / vlažno) ali gobico, ki ne praska (rahlo vlažno). Uporabite običajna čistila ali mila. Sledem se lahko izognete tako, da brišete površine z nekaj tople vode in običajnim papirjem ali krpo iz mikrovladen.

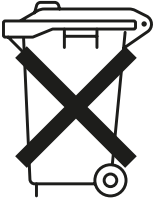
Za čiščenje mize NE uporabljajte naslednjih stvari:

- polirna in brusilna sredstva; kot so abrazivni praški, polirne gobice in jeklena volna
- gobice za poliranje, čistila v prahu, čistila za pohištvo, belilna sredstva
- čistila z močnimi kislinami in kislinskimi solmi
- parne čistilnike

# VZDRŽEVANJE

Po približno enem tednu uporabe preverite, ali so vsi vijaki priviti in po potrebi privijte vijake z ustreznim ključem.

## ODSTRANITEV IZDELKA



Izdelek po uporabi zavržemo v skladu z lokalno veljavnimi predpisi o tovrstnih odpadkih. Z ločenim zbiranjem odpadkov pripomorete k zmanjšanju količine odpadkov, ki se odlagajo na deponijah in posledično zmanjšanju negativnih vplivov na zdravje ljudi in okolje.

## VRAČILO IN GARANCIJA

Izdelek imate pravico zamenjati ali vrniti do 14 dni po nakupu. Ob pravilni uporabi izdelka velja 2-letna zakonska garancija.

## KONTAKT

Če naletite na kakršne koli težave ali imate kakršna koli vprašanja glede izdelka, se lahko obrnete na službo za pomoč strankam iz (spletne) trgovine (po telefonu ali e-pošti), kjer ste opravili nakup te mize.

Za vse dodatne informacije, v primeru težav ali dodatnih informacij, se lahko obrnete na podjetje

Yaasa GmbH  
Wirtschaftspark 44  
8530 Deutschlandsberg, Austria

[www.yaasa.eu](http://www.yaasa.eu)  
[info@yaasa.com](mailto:info@yaasa.com)

© 2022 Yaasa GmbH



# ES-/EU-IZJAVA O SKLADNOSTI



Producent: Yaasa GmbH  
Wirtschaftspark 44  
8530 Deutschlandsberg, Austria

Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej: Walter Koch  
Yaasa GmbH, Dyrektor  
Wirtschaftspark 44  
8530 Deutschlandsberg, Austria

Proizvajalec na lastno odgovornost izjavlja, da je naslednji izdelek:

Ime izdelka: Yaasa Desk Basic  
Oznaka izdelka: Elektronsko višinsko nastavljiva miza za sedeče/stoječe delo za službeno in domačo uporabo  
Tipska oznaka: Yaasa Desk Basic  
Serijska številka: glejte tipsko ploščico

## **v skladu z vsemi veljavnimi določili naslednjih Direktiv:**

- Direktiva (2006/42/ES) o strojih (Direktiva o strojih); v skladu s Prilogo I, odsek 1.5.1 Direktive o strojih so prav tako zajeti zaščitni cilji Direktive (2014/35/ES), ki veljajo za električna obratovalna sredstva za uporabo znotraj določenih napetostnih omejitev (Nizkonapetostna direktiva);
- Direktiva (2014/30/EU) o elektromagnetni združljivosti (EMZ).

## **Uporabljeni so bili predvsem naslednji harmonizirani standardi ali tehnične specifikacije:**

- EN ISO 12100:2010
- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017
- EN 62233:2008
- EN 50663:2017
- EN 50581:2012
- EN 62479:2010
- EN 61000-6-1:2007
- EN 61000-6-3:2007 + A1:2011
- EN 61000-6-2:2005
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

Popolna tehnična dokumentacija je na voljo. K stroju pripadajoča navodila za uporabo so priložena v originalni različici.

S tem potrjujemo, da zgoraj imenovani izdelki ustrezajo navedenim Direktivam ES/EU. Ta izjava preneha veljati, če izdelke brez našega dovoljenja predelate ali spremenite.



Yaasa GmbH  
Wirtschaftspark 44  
AT-8530 Deutschlandsberg

[www.yaasa.eu](http://www.yaasa.eu)  
[www.yaasa.de](http://www.yaasa.de)